



## ГЛАВА I

### Капитан Вокулёра

Сир Робер де Бодрикур пребывал в тяжелом раздумье. Голова гудела с похмелья, клонило ко сну. И тем не менее он не лежал, нет, он сидел в своем высоком кресле и думал.

До сих пор сир Робер был вполне доволен судьбой. Ему неизменно везло. Впрочем, он сам был не промах и для этого везения многое создал своими руками. Сын небогатого служилого дворянина, он сделал прекрасную карьеру. Вот уже четырнадцать лет, как он занимает две доходные должности: бальи<sup>1</sup> Шомона и капитана<sup>2</sup> Вокулёра. Еще совсем молодым человеком он женился на богатой вдове, а ко-

<sup>1</sup> Наместник и судья в округе (бальяже), непосредственно подчиненном королю.

<sup>2</sup> В данном случае военно-административная должность. В более широком смысле — военачальник дворянского происхождения.